

三〇〇。主席：英聯王國代表剛才提出的動議必須不經討論即付表決。但是本席職責所在，必須警告各位代表一小時後便是午後十一時三十分，而且撥回時鐘不是聯合國的例行措施；大會沒有在英聯王國代表所提時間開會的習慣，而且在子夜十二時也許尚未復會，因此本屆會議勢將閉幕。

三〇一。本席將延會一小時的動議提付表決。

動議以二十七票對二十票否決，棄權者十。

三〇二。主席：本席現在將展延本屆大會至十二月二十日下星期二午夜的動議提付表決。這個動議須得三分之二多數的贊助方能通過。

動議以四十九票對十二票通過，棄權者四。

(午後十時四十分散會。)

第五百六十次(本屆末次)全體會議

一九五五年十二月二十日星期二午前十時三十分在紐約舉行

主席：Mr. José MAZA(智利)

A/PV.560

議程項目十四

選舉安全理事會三非常任理事國(續完)

一。主席：今天我們所舉行的第一次投票將為新的一連串無限制票選的第二次。

循主席之請，Mr. Barrington(緬甸)和 Mr. Grekov(白俄羅斯)擔任檢票員。

投票以無記名法行之。

選票總數：70

廢票：1

有效票數：69

棄權：13

投票會員國數：56

法定多數：38

各國所得票數：

南斯拉夫..... 43

菲律賓..... 11

芬蘭..... 1

瑞典..... 1

南斯拉夫得三分之二多數的票數，當選為安全理事會非常任理事國。

第十屆會工作結束

二。主席：在邀請請求發言各代表發言以前，我願代表大會向辛勤工作擔任檢票員的緬甸及白俄羅斯兩國代表致謝。

三。Mr. TRUJILLO(厄瓜多)：主席領導聯合國大會第十屆會的辯論，才智卓越，精力過人，

態度公正，對於使困難問題得以解決的容恕空氣的維持，具有絕大的貢獻，我願代表拉丁美洲集團的二十個國家，向主席先生表示最誠摯的讚揚。

四。你受聯合國全體一致的擁護，出來擔任這個崇高而又復舉足重輕的職位，從工作中表現出了你是現代政治家，特別是現代政治家在聯合國內所應該特別具有的那些美德的典型。因為這個組織內所需要的是一種新的更為寬大更為融通的精神，是一種如何使始終愛護、服務和效忠國家的情緒和現代人類心中充滿著的融合世界為一家的熱切期望互相調和的新的手法；現代人類充分了解祇有在一個民族互相了解，力行容恕並能享受幸福生活的世界內，生活、社會和文化纔能够發榮滋長。

五。你今番榮任了大會歷史性屆會的主席，因為在本屆大會中我們開門接納了十六個新會員國入會。我們的會員國已因而較前增加，聯合國確是在徐徐進入會籍普及的境地。後世人類將會知道，在引入聯合國第二個十年歷史的大會這一次屆會中，我們所具有的精神正如意章誕生時所具有的精神一樣，初期不免脆弱，而以後却會漸趨強固，不因此刻所面臨的令人震駭的困難而受任何影響。

六。厄瓜多代表團因為未曾在准許十六個新會員國入會時向它們道賀，所以它想趁此機會向它們敬致熱烈的歡迎之忱，並竭誠希望它們將和我們合作，使我們可以受到它們的智慧、能力和

善意的益處，使我們得以解決我們所面臨的各項問題。

七. Mr. KIDRON(以色列)：在你擔任大會第十屆會主席一職任期屆滿的時候，以色列代表團欣願贊同厄瓜多代表方纔向你所表示的熱烈的頌揚。

八. 這並不是一次平易無事的屆會。由於非聯合國所能控制的情勢，我們在九月間開始議事時所懷抱的崇高希望並未能全部實現。有時大會陷入了難局，祇有一個精明的引水人纔能把它解救出來。我們在本日上午所處理的一個項目便是一個例子。

九. 儘管發生了這些驚恐以及隨之而來的似乎無法打開的僵局和陰鬱的凶兆，大會終於勝利地結束了第十屆會，由於最近幾天加的入聯合國的許多新會員國的新血液的灌輸，它的實力已比較屆會開始時不知加強了多少。

一〇. 主席為促成這種可喜的情況而坦當的任務是值得令人注目的，它已使你這一任主席富有開創歷史的意味。以色列代表團願對你主持這些會議時所表現的手腕和理解力表示讚佩。

一一. 我們對於副主席、秘書長以及秘書處所有竭盡全力使我們過去三個月來在這裏的生活愉快而又富有成果的知名及不知名職員，也要同表感謝。

一二. Mr. ALPHAND(法蘭西)：在主席宣告第十屆會閉幕以前，法蘭西代表團願向你公開表示欽佩愛慕之忱。我不想將你所有的德性和才具逐一加以臚舉，因為我深怕如果照這樣做去，我留在這個講壇上的時間勢必過於冗長。我祇想着重指出你在過去三個月內的優異表現。

一三. 你這次受命主持的屆會是一個多事的屆會，或許是聯合國整個歷史中最多事的一次屆會；今天我們所以能在這個會堂內集會，再度一致努力於求取共同協議的解決辦法，我們應該首先歸功於你，歸功於你的敏銳的政治判斷力，歸功於你擔任調解人的才具以及你的政治家的風度。這是法蘭西代表團所深知而將銘記不忘的。

一四. 在本屆大會終了時，你的辛勞已經獲得了偉大的報償。在你的領導下，我們竟能從九年來牢不可破的僵局中解脫出來。在你的領導和激勵下，十六個新會員國已獲准加入聯合國。我知

道這項成就之由於你個人的力量者是何等重大。我們將永遠記住你是導使聯合國進入會籍普及境界的一位主席。希望這次的卓越成就為聯合國開創一個新的時代。

一五. 我方纔曾說這是一個多事的屆會。這次屆會是那樣的多事，要不是倚仗你和其他幾位朋友的大力，我們也許已經眼見到我們這組織的沉淪。我是新近纔來到這會堂中的一個人，基於盡人皆知的理由，我祇參加了大會少數次的辯論。可是正爲了這個原因，我佔了一點新人新事胸無成見的便宜，我也許可以向大會提出若干意見，我現在不揣冒昧陳述如下。

一六. 如果我們檢討在這第十屆會內所獲得的結果——准許十六國入會一事自應除外——我們便不能不承認大會對於各方所提交給它的問題，能予解決者絕少。反之，却浪費了許多精力在不可能產生積極結果、性質上也不足以改進民族間關係——憲章所課予我們的職責——的討論中。本屆大會企圖做太多的工作，也許就因而喪失了集中精力於處理可能解決或者至少可以切實促進其解決的若干其他問題。

一七. 事實上，大會——也就是整個聯合國——今天似乎必須作一種極重要的抉擇：不是採用它現行的辦法，處理它既無權利也無力量解決的問題——這樣做去它將給予全世界以凌亂無能的印象，不僅絕不能促進和平大業，且將徒然增進世界緊張局勢和摧毀聯合國的權威；便應自行限制其處理事項的範圍，避免煽動政治和輕易發生的幻想，而遵循理想所指示和憲章所告誡的道路。這樣，而且祇有這樣，我們的組織纔能日益發揮其功用和效力。

一八. 我希望在第十屆會至一九五六年常年屆會的期間，我們每一個人都會對這個重大問題仔細加以考慮。秘書長對於聯合國向來具有寶貴的貢獻，我將一併請他在此期間會同各常設代表團研究可能採用何種方法——參酌許可申請國入會經過——來改進我們的工作方法，我們辯論的安排和我們的程序；事實上也就是探尋任何可能有助於促使大會步入正途——創設大會時原來就要它遵循的道路——的方法。

一九. 我是願意信賴本組織前途的人們中的一個。我將竭盡全力和那些願意確保聯合國的存在者通力合作。

二〇。Sir Pierson DIXON (英聯王國)：我相信每一個人都會同意，從若干方面來說，大會第十屆會並不是一次平靜無事的屆會。這一屆會進行期間所發生的某些事件可能對聯合國組織本身的前途發生極嚴重的影響，可是那些困難終能加以克服，大體說來，危機是避免了。這一點不能不歸功於各代表團所表現使人興奮的妥協、合作的精神和責任感，這是本組織即將進入的第二個十年的吉兆。

二一。主席，你的領導在路徑平坦時給予我們以鼓勵，在道途崎嶇時則給予我們以力量。你一任主席在未來歷史上將具有不可磨滅的地位，因為在你擔任主席的時期，我們已對准許申請國加入聯合國這一無法處置的問題獲得了解決。我們看到了這許多新的友好的面孔，感覺興奮，我們慶幸這許多和我們密切友好的國家的代表能以聯合國十足會員國代表的身分在這裏出現，雖然我們不免為日本被排除在外而感到遺憾，但相信這份缺陷是不能長此不予補救的。

二二。主席先生，你憑着決心和勇氣，操縱着聯合國這條航船，駛過了平靜的海洋，也駛過了波濤洶湧的海洋。我願代表英聯王國代表團向你表示我們的深刻的感謝和欽佩。

二三。Sir Leslie MUNRO (紐西蘭)：我敬願代表比利時、盧森堡、荷蘭、丹麥、冰島、挪威、瑞典、加拿大以及紐西蘭自身發言如下：

二四。這是一次冗長而多事的屆會。從若干方面來說，這次屆會富有開創歷史的意義。我們最精采的成就是打開了關於申請國入會問題的僵局。主席先生，我們這一回由積極進行公開及非公開談判而卒能達成圓滿的結果，你實在具有莫大的功績。在我們所有各次全體會議辯論申請國入會一問題時，你充分表演出了你的手腕、智慧和鎮靜忍耐的精神。你領導我們的辯論時富有尊嚴和效力，未嘗因為發生爭論或陷於僵局而有所動搖。我們所面對的若干問題似乎無法解決，事實上也幾乎無法解決。我們要向你在尋求和獲致關於解決這些問題的協議時所具有的赤誠和崇高理想表示敬意。

二五。我因忝為某一委員會的主席，所以特別有機會見到你，尤其是在你所主持的每星期午餐會中，我不僅欽佩我已經講過的你的長才，而

且欽佩你的機智和你的為人的仁慈親切，因此你已經成為我們所敬愛的人物。

二六。我們並且應該向秘書長及其政務助理 Mr. Cordier——他們隨時都給予我們親切的指導——和他們所屬的得力職員致讚佩之忱。我因擔任本屆會中的職員，所以深知他們思慮周到，盡職不懈。

二七。我願代表那些承他們厚意囑我代他們致詞的代表團以及紐西蘭代表團本身敬祝主席先生成功，並願新年能帶給所有參加聯合國的國家以繁榮與和平。

二八。Mr. GUNewardene (錫蘭)：主席先生領導大會本屆會的討論十分得力，各代表已備致讚佩，我第一次來到這講壇上發言，便有機會追隨他們之後，同伸頌忱，洵屬幸事。本屆會中所進行的各種談判所以能獲圓滿結果，你的無形中的參加實在提供了一種强有力的指導。我雖是一個新來者，却已有機會親眼看到你執行職務的情形，我祇有向你表示最深刻的敬佩。你主持大會的工作富有禮讓和威嚴，而同時又能一團和氣，使我們每一個人，不論是新會員國或舊會員國，不論是一個觀察員甚或是旁聽席上的一份子，都產生了希望和信心。你已使聯合國聲名大著，像你這樣一個具有廣大的同情和開展的視界的人被邀請出來引導聯合國進入這個新時代，實在是太合式了。

二九。今天我們確是在聯合國歷史上寫下了新的一章。在注入新血液後，我們的組織已能更適當地代表今天的世界。我看到了我們的前面出現了一個偉大的時代的曙光，也就是和平的曙光，歷史也許將稱頌你為最偉大的大會主席，因為你是這個世界的和平繁榮的時代的先驅。

三〇。我是本組織的一個新會員國的代表，我來到這裏充滿着對於未來的希望和信心，確信我們離開和平繁榮的道路已非遙遠。本屆會中眼見往日全無交往接觸機會的國家間的睦誼加強了。我們在會場內外隨處都可以看到各代表相見時的友好親切，開誠相與。這是未來的許多事情將大為好轉的預兆。

三一。我願趁此機會冒昧地將我國總理的祝賀詞轉達給大會，雖然此舉也許有些逸出本題，因為我早就想代表本國宣讀該項祝賀詞了。希望大家能原諒我。

“這是我國歷史上值得紀念的一個時會。錫蘭的代表將首次出現於這個著名的大會；如今這個大會的會員國已經增加到七十六國。我可以說這在聯合國歷史上也是值得紀念的一天，因為一個幾乎是八年來無法解決的問題終於能本着諒解和妥協的精神把它解決了。

我不想重述過去好些年來所發生的種種情事；我祇想說我們能夠在這裏佔一席位，有機會和你們大家共同致力於保持世界和平和人類尊嚴與價值，是何等欣幸。

錫蘭是一個小國，但我相信我們已經向全世界証示我們有履行我們的國際責任的能力，我們並有促進世界各民族間諒解的決心。我們願意與所有國家為友，雖然它們的生活方式可能和我們不同，它們的意見可能和我們不合。我們對於人類的終極價值和基本條件具有十分肯定的見解，我們十分了解我們應如何過我們自己的生活。但我們認為每一個國家都同樣有權對這些問題自作主張。所以我們看不出國與國間有何發生衝突的理由，祇要它們互相尊重彼此的意見，承認每一個國家都有一憑己意為所欲為而不受外界干涉的權利。

聯合國尚有很多與人類的未來進步關係極為重大的問題有待處理。我們曾以局外人的地位研究就這些問題所進行的辯論，我們對於問題的錯綜複雜情形以及集會在這裏的各大國間似乎具有的懷疑和誤解感到惶惑不安。但我並不因此而喪失這些問題不久將可本着妥協和善意的精神獲得解決的希望；因為我堅決相信人類是具有天賦的智慧的，自保和求取進步畢竟是我們最堅強的本能。”

我希望我國總理的希望能在不久的將來充分實現。

三二。我感謝主席先生給予我今天早晨在這裏發言的機會。

三三。Mr. LODGE (美利堅合衆國)：我們曾在大會本屆會內處理了很多十分重要的問題，我今天不能在這裏一一臚舉。我們在過去一星期內的成就尤堪令人注意，很多國家的加入便是其中之一，這些國家的加入將使聯合國的效用和力量大為增加。我對於日本未能獲准入會深感遺憾，

但我同時深信它在不久的將來總是會獲准入會的。我們眼見大會採取了一個防止世界遭受侵畧的勇敢步驟，也就是有裨於和平和裁軍的一個步驟。今天大會中又就補充安全理事會遺缺一事達成了一種妥協辦法，這種妥協辦法是互相讓步精神的一個絕好的實例，如果我們要聯合國有所成就，這種精神也是必不可少的。

三四。所有這些工作以及很多其他的工作對於聯合國組織、對於秘書長和秘書處的專家、傳譯、辦事員以及其他人員，都課予了一種沉重的負擔，他們必須在重大的壓力下完成精密和責任重大的工作，我認為他們履行職責的方式，已超出了通常人力所能達到的限度。

三五。這些工作的完成同時也多賴主席先生的熱忱、才具和計謀。你永遠顯出那樣彬彬有禮，儘管可以說時常有人極度挑撥，你從不失却你的鎮靜態度。你表現出了不屈不撓堅定不移的決心。你的學識和經驗使我們一致欽佩。

三六。我們美國人在美洲國際組織和聯合國內都和你們誼屬同僚，我們能向像你這樣一位政治家致敬，深感榮幸，祝你健康和快樂。

三七。Mr. LOUTFI (埃及)：主席先生，你履行你的重要和艱鉅的任務的方式已經受到各方的頌揚，我現在代表阿拉伯各國代表團以及希臘代表團同致讚佩之忱，衷心至感快慰。你對於議事規則瞭如指掌，而又禮誼備極週到，態度絕對公正，使我們的討論能夠保持合於本組織的尊嚴的恬靜氣氛和中庸精神。申請國入會一問題列入我們的議程為時已經很久，大會這次在你的領導下，竟能對這個棘手的問題覓得一個圓滿的解決辦法，實在是由於你的努力所致。我們認為這是聯合國成立以來所作的最重大決定之一，假使說不是最重大決定的話。

三八。我代表阿拉伯各國代表團及希臘代表團，請你接受我們最懇摯的謝忱，並願以至誠祝頌你個人幸福無疆。

三九。秘書長和他的佐理人員以及秘書處所有職員熱忱服務，盡忠職守，使我們工作的進行大為便利，我也要代表阿拉伯各國代表團及希臘代表團，向他們同致讚佩之忱。

四〇。Mr. KUZNETSOV (蘇維埃社會主義共和國聯盟)：大會第十屆會今天業已完成了它

的工作。本屆會在國際緊張情勢漸見緩和的氣氛中集會，這是它的一個特點。關於這一點，誠如本屆會內大多數發言人所承認，四國政府元首所舉行的日內瓦會議、亞洲及非洲國家所舉行的萬隆會議、以及近幾個月來為減輕國際緊張情勢進一步鞏固國際和平而採取各種措施，包括蘇聯所首先採取的若干措施在內，尤其發揮了重大的功用。

四一。在對第十屆會的成就作一總結的時候，我要促請大家注意大會所作准許十六個申請國加入聯合國的這項很重要的決定〔第五五五次會議〕。這個問題的解決對於促進國際合作、鞏固聯合國的地位和提高聯合國的權威，無疑具有重大的貢獻。我們對於蒙古人民共和國未能列入新會員國名單一事感到遺憾，不過我們希望不久該國也能獲准加入聯合國這個團體。

四二。准許十六個申請國加入聯合國一問題的解決，再度證明了關係各國果能努力求取合作及相互了解，那末即使是最困難的國際問題，也可以獲得圓滿的解決辦法。

四三。我願借此機會來歡迎新會員國入會，我希望他們對於我們鞏固和平和促進國際合作的共同努力，能有寶貴的貢獻。

四四。可是我們却不能說大會第十屆會已盡了它繼續促進國際合作及緩和國際緊張情勢的能事。我所以作此論斷，是因為我特別有鑒於大會對於裁減軍備及禁止原子武器不僅未能續獲任何進展，而且通過了一個事實上對該項問題畧而不提、而轉移目光於建立管制而無須實施任何裁軍措施的決議案〔第五五九次會議〕。

四五。要消除毀滅性世界戰爭的威脅，必須制止軍備競爭，這是最顯而易見的事。事實上這一點也就是全世界人民所努力共同目標。

四六。聯合國及所有國家都有採取一切必要措施，以消除新戰爭威脅，確保安全，並創造使各國人民得以過和平寧生活的必要情況的神聖職責。

四七。蘇聯將始終為實現這些崇高的目的而繼續奮鬥。

四八。我不能不再度促請大家注意好些年來始終未獲解決的一個極其重要的問題。中華人民共和國在聯合國內所應享有的無可爭辯的權利至

今尚待恢復。這種非法情勢有損於本組織的權威，我們不能再容忍下去。偉大的中華人民的合法代表必須在大會、安全理事會及聯合國其他主要機關內佔據席位，因為這是他們分所應得。

四九。我們的組織成立以來已進入第二個十年。今天我們更其應該以使後世人類免受戰禍為首要任務。我們確信聯合國在這方面能發揮重要功用，也必須發揮重要功用。

五〇。末了，大會第十屆會主席 Mr. Maza 處理會務有方，他以主席的身分，對於本屆會內許多重要問題的順利解決，貢獻良多，我願代表蘇聯代表團向他致謝。

五一。我並且要感謝聯合國秘書處的職員，特別是秘書長 Mr. Hammarskjold。

五二。Mr. BELAUNDE (秘魯)：秘魯代表團的意思已由大會本屆會拉丁美洲集團的領袖 Mr. Trujillo 極有聲色地代為表示過了。因此，要不是環境使我處於一種特別有資格作證的地位，我必不會對於他的陳述有所補充。

五三。主席對於本年大會所解決的一個重要問題的處理具有卓絕的功勞。你能憑着智慧、公正態度、機警和了解來主持辯論，這是你的一大美德；而你復能用你的全部時間來從事困難的談判，俾使大會作決定性的表決時能獲成功，這是你更大的美德。主席先生，我知道你會如何勤勞工作，你把你的全部智慧、精力和熱誠都用於促成這項共同目標的實現，如今它已成為聯合國的光榮。

五四。我還要向另一方面表示讚佩之忱，這是他們分所應得。在過去兩年加強努力以求獲致申請國入會的時期內，斡旋委員會曾獲得秘書長明智有效的協助，受惠良多。在我們進行工作的期間，我們會隨時借重他的知識、智慧和意見。我借此機會不僅要讚揚他在這方面所做的工作，而且還要讚揚他履行聯合國所付託他的其他極端困難的任務的方式；我並且要讚佩和感謝秘書處所有職員，所有那些在辦公室內工作，非外面的人所能見到，以及担任神妙絕倫的繙譯工作的不知名職員。

五五。方纔獲准加入聯合國的十六個會員國，帶來了各該國人民的光榮、對於和平的熱望以及促使公理宏揚於世界的關懷，在離開這個講

壇之前，我願向它們表示衷誠的歡迎。我從我的心底向它們敬致友好親愛之忱，我希望那些尚未成為聯合國會員國的國家不久便能夠和我們站在一起。

五六。Mr. MATES(南斯拉夫)：主席先生：在大會這一重要屆會終了的時候，我願以本代表團的名義，感謝你所作的種種努力，並向你保證我們很瞭解你在執行你的重要職務時所遭遇的困難。

五七。我們注意到大會本屆會在很多方面獲得了積極的成果，特別是聯合國增加十六個新會員國一事。這無疑是本屆會中唯一的、最大的成就，我們希望這項成就在不久的將來竟其全功。本屆會雖有種種缺陷，其總結果却可能是一——我們並且希望它就是——聯合國第二個十年歷史的吉利的開端。

五八。我並願向主席先生保證，我們尤曾以絕大的敬意注視你為對安全理事會選舉非常任理事國一事所陷入的僵局尋解決辦法所作的種種努力。

五九。我國政府向來堅信選舉應依通常程序進行，並應以公勻地域分配為基礎，南斯拉夫便是本着這種精神而在本屆會早期同意出任候選人的。我現在要感謝所有那些投票贊成我們的國家，但我們也不能遺忘為結束這次冗長的選舉而採用的方法在通常情況下是有欠妥善，不能接受的。南斯拉夫所以接受這項解決辦法，無非是順應所有那些友好代表團的意見而已。

六〇。主席先生，我祝你新年快樂，前途成功無量。我並且要感謝秘書長及其助理人員以及秘書處所有職員始終無間的協助。我祝他們全體新年快樂。

六一。Mr. SAPER(土耳其)：主席先生：土耳其代表團得追隨所有其他代表團之後，向你敬致頌揚之忱，本人感到這是一件愉快而又榮幸的事。你被大會一致選舉出來担任此項要職以後，遇到了歷屆大會以來最困難最重要的若干問題。你會拿出充分的精神、善意和效力來處理這些問題。第十屆會所以能獲成功，多半要歸功於你，因為你主持我們會議的耐心、技巧和了解直接助成了本屆會所獲得的積極成果。主席先生，請你接受土耳其代表團的敬意。

六二。我並且要代表本代表團向我們才具卓越的秘書長 Mr. Hammarskjold，他的幹練的助手 Mr. Cordier 以及秘書處的得力職員致謝。

六三。Mr. HALOV (保加利亞)：主席先生：我也要向你表示保加利亞代表團對於你所給予大會的賢明領導的謝忱。

六四。我現在要代表保加利亞政府宣佈：保加利亞人民共和國是為力求鞏固和平和加強國際合作而申請加入聯合國為會員國的。依照安全理事會切當明確的建議，大會於一九五五年十二月十四日[第五五五次會議]決定准許保加利亞人民共和國加入聯合國。保加利亞人民共和國現已開始担任聯合國的一個新會員國的工作，它受着促進和平及國際合作的願望的驅使，接受並承諾履行聯合國憲章內所載列的義務。

六五。保加利亞政府的行動證明它是完全擁護作為聯合國憲章基石的原則的。保加利亞在加入聯合國以前曾積極參加聯合國各區域機構及各專門機關的工作。保加利亞代表最近曾積極參加聯合國歐洲經濟委員會若干委員會及小組委員會的工作。保加利亞並且是聯合國若干專門機關的會員國，它曾積極參加國際勞工組織、萬國郵政聯盟、國際電訊同盟、世界氣象組織及其他機關的工作。

六六。大會在十二月十四日決定准許政治社會制度不同的十六個國家加入聯合國，乃是再度確認了公理的原則，同時證實了不論各國的社會政治制度是屬何性質，它們經由經濟及文化合作以實現和平共存原則是可能辦到的。大家應該注意到，十六個新會員國參加聯合國的工作後，將不僅有裨於加強各國間的有效合作及商業關係的發展，而且將增進聯合國的權威。

六七。最後，我願向安全理事會及大會內所有支持和投票贊成保加利亞加入聯合國為會員國的國家表示我的謝忱。

六八。蔣先生(中國)：我應該發表一篇冗長的演說。我並不怕主席裁定我不合程序，因為我確信我要想說的話是正確的，也是切題的。祇有一篇冗長的演說纔能充分說明主席先生主持大會第十屆會的懇懇懇切、手腕高超、謀略過人；祇有一篇冗長的演說纔能充分說明秘書長和他的秘書處的同人為我們全體所做的不求人知而十分重

要的工作；同樣，也祇有一篇冗長的演說纔能充分說明我對於第十屆會工作的感想。但是主席先生：我猜想如果我不進行發表那篇冗長演說，你反會感激我的。所以我祇想說中國代表團感謝主席先生和秘書長，並祝你們和協同你們工作的人員新年快樂。

六九。M. SZARKA (匈牙利)：我願以匈牙利人民共和國——一個新加入聯合國的國家——代表及我國前駐大會本屆會觀察員的資格，頌揚主席先生在本屆會內所完成的優異工作，尤其是為使申請國入會問題獲得圓滿解決而作的種種努力。

七〇。在這匈牙利人民共和國代表團首次參加聯合國大會會議的時會，請許我向所有那些承認這個世界組織的會籍必須普及和我國申請入會具有充分理由；因而支持匈牙利加入聯合國的代表團；表達匈牙利人民及匈牙利人民共和國政府的誠摯的謝忱。我特別要感謝那些在過去好些年來即已一貫支持我們的申請的那些國家。

七一。匈牙利人民和匈牙利政府願以十分愉快欣慰的心情歡迎大會准許匈牙利成為聯合國會員國的決定。大會作此決定，乃是成就了我國人民長時期的企望和正當的要求。

七二。匈牙利初次申請加入聯合國遠在八年以前。自從匈牙利政府曾很多次明白表示它願意遵守聯合國會員國所應盡的義務。我們會鄭重坦允貢獻我們的全力以維持國際和平及安全，以促進社會進步及所有人民的更大幸福。

七三。大會在這次十分重要的屆會中准許十六國加入聯合國，包括匈牙利人民共和國在內，匈牙利代表團衷心至感欣慰。匈牙利代表團像大多數其他會員國一樣，認為這個世界組織亟宜成為一個普遍性的團體，這次的舉動便是向這目標邁進了一大步。這項舉動無疑將增進聯合國的重要性和它的任務。

七四。這個世界組織提供了發展各民族間友誼和增進各國間的和解及合作的廣大機會。

七五。匈牙利人民共和國在過去若干年內雖非聯合國的會員國，却曾十分積極地參加各國際組織的活動，尤其是聯合國專門機關的活動。

七六。匈牙利人民共和國現在既已成為聯合國會員國，我可以代表本國政府向你担保，匈牙

利駐聯合國代表團將竭其全力以協助維持世界和平與安全，遵守民族平等及自決權原則，並實現社會制度不同各國家間的和平共存。我們對於促進人類進步、切實保護人權、和平解決國際爭端、裁減軍備、禁止大規模毀滅性武器、挽救人類免受戰禍的一切提議及努力，將一體予以支持。

七七。匈牙利人民共和國是一個歐洲國家，所以它特別看重以互尊關係各方利益及調和其觀點為基礎，和平解決現有歐洲懸案。匈牙利人民及政府確信各國間是可以和平共存的，沒有任何爭執的問題不能由關係各國赤誠交換意見而獲得和平解決。

七八。匈牙利人民共和國認為各國無論大小都有在它自身的範圍內首先採取行動，以破除各國人民間友誼與合作的障礙的職責。

七九。匈牙利人民共和國代表團願向主席先生、出席大會第十屆會各國代表團以及整個聯合國保證：就其本國代表團而言，它將竭其全力尊重憲章中所載明的崇高原則，並實現憲章中所載明的目標。匈牙利人民共和國願在其實力所許可的限度內有所貢獻，俾使聯合國得以確實完成其崇高使命，實現世界各國人民對它所寄存的希望。

八〇。Mr. DOLEZAL (羅馬尼亞)：今天我能以羅馬尼亞人民共和國駐聯合國第一個代表的資格代表羅馬尼亞政府及人民發言，衷心十分愉快。

八一。羅馬尼亞被選任為本組織會員國的一天乃是一個富有歷史意義的日子，羅馬尼亞人民期待這個日子來臨已有八年。我願表達我國政府對於安全理事會及大會准許羅馬尼亞人民共和國加入聯合國一事的欣慰之忱。我國的入會乃是構成大舉推進本組織會籍普及運動的重要措施中的一部分。

八二。我不僅要代表我國政府感謝那些投票贊成羅馬尼亞人民共和國入會的代表團，而且要感謝那些由於他們的支持而使羅馬尼亞人民共和國得以在本組織內佔據其應有地位的代表團及聯合國各機關首領，特別是主席先生。

八三。在大會內分別代表各該國政府投票贊成准許蘇聯在安全理事會所提決議草案[S/3509]內所提議的十六國入會的大多數代表團，已經以行動證實了它們對於聯合國憲章基本原則的信心。

八四。聯合國十六個新會員國和六十個老會員國一樣，內中包括經濟、社會及政治制度不同的國家。大會決定准許新會員國入會乃是重行證實了自從聯合國成立以來即使結構不同的國家融合於一個組織的那項原則。這項舉動也象徵着今天和平共存及協力保障和平的政策，已被認為不僅可能，且為本組織健全執行職務所必要。聯合國便是基於這項理由而創立的。憲章便是所有國家不論屬於何種結構都必須共存合作的表徵。

八五。羅馬尼亞人民共和國向來遵循與聯合國憲章旨趣相符合的政策、為保持和平、發展和加強與他國間的關係、促進經濟聯繫及文化和科學知識的交流而努力。

八六。茲值我國政府在聯合國內獲取席位之際，它坦允堅決遵守憲章原則，並支持一切使憲章的崇高目標得以實現的方案。羅馬尼亞政府將積極協助實現聯合國的至上目標；它將為鞏固和平並使世界所有人民獲致安全而努力。

八七。Mr. ERICE(西班牙)：我今天來到這講壇上心中很多感慨，尤其因為這個機會的來臨是喜出望外，所以我的感慨也就更為深切。我沒有想到我會在本屆會結束的時候獲得代表我國向諸位致詞的殊榮。所以我並沒有準備任何演講詞，也沒有準備對西班牙的未來政策及動向作任何權威的陳述；此種陳述將在適當時機以西班牙的名義正式向大會提出。

八八。我來到諸位面前，所帶來的祇是一個西班牙的深切的懇摯的情緒，雖然也帶來了我的國家的種種缺陷和若干優點。我要感謝你們大家支持西班牙加入聯合國，感謝你們對我所表示的盛情厚誼。因為所有新會員國都來到這個講壇上面，所以我也敢不揣冒昧而來到你們前面說，我以一個與美洲國家具有手足之情的國家的代表的資格，眼見本大會主席履行其職責時那樣的得力、熱誠和明智，心中真不知感到何等欣慰和光榮。

八九。我這樣讚佩主席，也就是對這個偉大和富有動力的美洲大陸上我們所有弟兄們同致讚佩之忱。我們加入聯合國後，今天可說還是第一次和諸位正式見面，我對於整個聯合國促進和平的鉅大功績，對於秘書長個人及秘書處同人為實現該項崇高目標所作的種種努力，願一併致其頌揚之忱。

九〇。我們決心對聯合國各方面的工作有所貢獻；這項決心反映出了我國對於聯合國組織會籍普及的願望。願上帝保佑參加聯合國的所有國家和支持西班牙入會的所有代表——不論是兄弟或朋友。

九一。Mr. NONG KIMNY(高棉)：請你們有恕我要耽擱大會幾分鐘。我覺得我必須向所有那些為促使我國加入聯合國而努力不懈的國家表達我國政府的謝忱，特別要感謝主席先生領導本屆大會關於十六國申請入會一項困難問題的工作。

九二。當高棉的入會申請連同其他十七國の入會申請在六天以前被安全理事會【第七〇四次會議】否決的消息傳到我國時，全體人民都感到深切的遺憾。整個國家都充滿了失望的情緒，因為高棉深知它符合憲章中所載准許加入聯合國的一切條件。所以我國獲悉後來形勢幸有轉變，使高棉終於能够加入聯合國，極感欣慰。

九三。我很高興代表高棉王國政府以及高棉全國人民向所有堅強支持高棉入會申請的友邦代表表示我們的謝忱。我特別要感謝加拿大代表，因為他所創始的提議，現已大獲成功，其道義力量將遍及全世界。

九四。由此可見費了五年的時間纔把這個似乎自始便遭遇難以克服的困難的問題解決。聯合國會員國代表們憑藉了他們的忍耐和信心，終於克服了一個一時似乎無法解決、甚至六天以前似乎還無法解決的問題。我們對於完成此項工作的人表示感謝，我們由此得到一個重要的教訓，那便是祇要有忍耐和信心，加上不斷的努力，即使是最驚人的困難，也總是可以克服的。

九五。我們現在榮獲參與的這個偉大的組織果能本着這種精神做去，就必能達成聯合國締造者十年以前所預定的目標。現在聯合國的會籍普及差不多已告實現，聯合國的生命史已進入第二個十年，我們希望它能更善於為人類的幸福而努力。

九六。高棉將力圖對此項偉大事業提出它的微小的貢獻，它深信這樣做就是協力維持全世界所企望的和平與自由。

九七。Mr. CASARDI(義大利)：今天我第一次在大會中以一個會員國代表的資格發言，心

中有不少的感慨。我要首先向所有那些很多年來不斷聲明支持義大利有權加入聯合國這個團體的國家——它們佔參加聯合國國家的大多數——致謝。這些年來，大會和安全理事會內不斷發生了同情我們的要求的呼聲，很多一致通過的決議案的政治和道義上的力量使義大利耐心的期待得到了慰藉。

九八。我心中所特別想到的不僅是西方的同盟國，而且還有所有的拉丁美洲國家。它們的努力和它們不斷的支持證明了使我們連結在一起和建立在同一種族、文化和宗教基礎上的關係是何等強固，這一點將使我們永遠不能忘記。申請國入會問題的僵局能在一位傑出的智利代表擔任主席的任內打開，並非出於偶然。

九九。今天義大利開始在本屆會內佔據席位。義大利人民所制定的憲法是承認本組織所根據的基本原則的。義大利加入聯合國憲章，事實上也就是確認規定其自由民主國家生活的政策所根據的原則。義大利並願證實它對於國際和平及正義的深切企望。義大利人民的最高目標是在求取世界各民族能以尊重自由及民主制度為基礎，本諸建設性的國際合作精神，和平共存。

一〇〇。這些便是我國最近幾年來被擱於聯合國外的時期的外交政策所追求的目標，義大利切望它在加入聯合國以後，對於這些理想的實現能有更切實的貢獻。

一〇一。義大利充分認識它是一個古老文化的繼承者，所以它深知傳統和歷史在國家生活中的重要性，它對於亞洲和非洲的新國深具同情——這種同情在很多場合已經很可喜地具體表現為密切合作的關係。我用“新國”字樣，雖然它們像我本國一樣，也是古老文化的代表，對於人類的歷史具有極大的貢獻。

一〇二。本組織基本任務之一無疑地是要在它本身範圍之內協調各種不同民族及不同文化的企望和理想。在一個不斷演進的世界中，我們必須在新舊政治及人類現實情況之間建立一種新的關係。聯合國是這個演進過程的自然中心，為謀增進世界所有各民族的利益而完成這項重要歷史工作乃是聯合國的當然目標。義大利擬本着中庸和明智的態度來從事此項工作。我國是一個古老文化的繼承者，所以它認識和了解各大文化不論其是舊是新，都有其價值。

一〇三。我的發言願至此告一結束，我確信聯合國由於其所有會員國的積極和令人振奮的貢獻，定能達成憲章中所揭櫫並為全人類所嚮往的目標。

一〇四。最後，讓我向主席同致讚揚之忱，並趁此機會代表義大利代表團及我本人向秘書處職員尤其是秘書長表示誠摯的感謝，感謝他們過去所不斷賜予的盛情厚誼和協助。

一〇五。Mr. BIRECKI(波蘭)：關於主席先生所表現的客觀態度和禮貌以及為對大會本屆會議程中的各項問題尋求解決方案而作的種種不斷的努力，已有很多聯合國新舊會員國的代表來到這個講壇上對你表示頌揚，波蘭代表團願追隨各代表之後，對你同致讚揚之忱。我們並且要感謝你和秘書長准許我們在本大會會場內舉行波蘭民族詩人 Adam Mickiewicz 逝世一百週年紀念。

一〇六。主席先生，申請國入會問題列入大會議程已經有很多年了，我們都知道這個問題的解決，你個人努力的功勞是何等鉅大。但這個問題現在之解決，祇是就我們已可以歡迎十六個新會員國的入會而言；大會中大多數會員國所希望的則為這個問題能在准許十八個申請國入會的情形下獲得解決。各位都知道，蒙古人民共和國和日本至今尚未能和我們集會在一堂。波蘭代表團希望將來終於能找到准許這兩國入會的途徑。

一〇七。波蘭代表團欣願大會能在第十屆會內解決一個對聯合國在國際生活中充分發揮其任務至關緊要的問題。我們曾盼望大會能一舉斷然解決中國代表權問題。不幸這一點至今尚未能辦到。

一〇八。其次，裁軍這個極度重要的問題列入大會的議程已有十年的歷史，波蘭是飽經戰禍的國家，深望這個問題的解決能在本屆會內有所進展。不幸這方面我們不僅沒有進步，而且反見退步。

一〇九。雖然有上述種種情形，但我們認為大會第十屆會對於和平仍有重大的貢獻，尤其是准許十六個申請國加入聯合國一點。

一一〇。波蘭代表團並且要感謝秘書長和所有協助他工作的人員在第十屆會期間貢獻他們的長才和忠誠來為我們服務。

一一一。Mr. SOUVANNAVONG(寮國)：昨天我以觀察員的資格坐在分壁的另一邊，看到

了主席先生始終努力不懈，爲申請國入會這個困難的問題尋求解決辦法，心中已經起了無限的敬佩。所以今天我能以會員國代表的資格代表老撾代表團追隨各方對你這位政治家和外交家的功績所一致表示的頌揚，同致讚佩之忱，更感欣幸。

一一二。老撾王國政府原擬派員前來正式答謝十二月十四日大會[第五五五次會議]一致通過准許老撾王國加入聯合國一舉。可惜時間十分匆促，而老撾離此地又極爲遙遠；所以我現在奉命代表本國政府向各位致誠摯的敬意和謝忱，

一一三。在這個令人感動的莊嚴的時會，在這個富有歷史意義的日子，我很遺憾不能用我本國的語言來表達我對於這樣重大事件的情緒，因爲這個通用多種語言的組織雖富有種種人才，却並沒有能通譯老撾語的傳譯。所以我不揣冒昧要用法語——一種後天學來的語文——發言，請各位宥恕我。

一一四。我方纔所講到的情緒不止一種。今天我祇想表達我們的謝忱，因爲這不僅是最高超的情緒，而且也是我國全體同胞的心中所充滿着的情緒。我們感謝你們一致決定准許我們從今天起可以在這座偉大的建築內和你們同坐一堂。

一一五。我欣願公開讚揚法蘭西，因爲它是首先代我們申請入會並支持我們入會的國家，它實踐了它對我們所作的諾言，履行了使我們兩國結爲聯盟的條約內所訂明的義務。

一一六。我們深切地感謝英聯王國和美利堅合衆國，因爲它們不僅贊助我們的獨立，並曾一貫堅決協助我們維護我們的獨立，至今仍然如此；感謝加拿大，因爲我們受它的恩惠太多了；感謝承你們承認老撾王國的政治和法律地位的所有國家。我們誠摯地感謝你們消除導使我們進入聯合國的道路上的障礙，使我們得以自行介紹給尙未有時間認識我們的國家，並向它們致友好的敬意和老撾人民的謝忱。

一一七。最後，在這個聖誕的季節和新年行將來臨的時候，我願赤誠祝你們大家、你們的家屬和你們所珍愛的國家幸福和平。

一一八。Mr. PETRZELKA（捷克斯洛伐克）：主席先生：在此刻我們的工作行將告一段落的時候，我願意畧贊數言，對於你領導我們議事的高明手段表示誠摯的感謝和尊敬。你的大公無

私的精神、你的賢明、你的寬容、你的經驗和謀畧給予我們莫大的幫助。我們應該尊你爲一手促成本屆會絕大成就——解決了僵持日久的申請國入會問題——的技師之一。

一一九。我們敬向本屆會內加入的十六個會員國致歡迎之意，希望蒙古人民共和國及日本不久也能入會。

一二〇。我同意蘇聯及波蘭兩國代表關於中華人民共和國代表權問題的意見。

一二一。我並且要趁此機會向協助你執行你的責任繁重的工作的顯要人員表示我們極誠摯的謝忱。我們首先要感謝我們聲譽卓著的秘書長。我們也要感謝秘書處的職員，感謝我們的出色的傳譯人員；總之，感謝所有那些始終努力不懈協助我們工作的人們。

一二二。主席先生：我要再度對你的才能和你的功績致誠摯的讚之忱，並向你表示十二萬分的感謝。

一二三。Mr. MENON（印度）：主席先生：三個月以前的今天，大會一致選舉你出來擔任這個終本屆會期間你所佔據的崇高職位，給了你聯合國歷史上向所未有的光榮。那天，我們把主持聯合國成立後的第二個十年開始這一年的集會的繁重責任放在你的肩膀上。我們曾在你當選的時候表示我們的信心，今天我們來到這個講壇上則是向你表示讚佩慶賀之忱，同時也可以說是慶賀我們自身，慶賀我們選舉你的明智。

一二四。主席先生：我在向你致這番頌揚辭時，同時還很光寵地代表着阿富汗、緬甸、阿比西尼亞、印度尼西亞、賴比瑞亞、菲律賓及泰國的各位同僚。他們對於我不論用什麼話來稱頌你和本屆大會期間協助你工作的其他人員都表示贊同。假如在作這些論評時我說出一些具有其他意義的話，則應作爲本代表團自身的意見。

一二五。我已經說過了，聯合國成立後現已進入第二個十年開始的一年。主席先生：你所主持的這屆大會產生出了很多新的希望，也產生出了很多新的憂慮。本年我們來到這裏，在開誠商討的新空氣中，參加了這個所謂小國與小國間和小國與大國間接觸頻繁的大會。這屆大會中討論的情形比較自由暢快，辯論的激盪力量直接促成了若干具體的決定。今晨先前來到這個講壇上的幾位代表所講到的若干問題的情形尤其是如此。

一二六。大會中能增加十六個新會員國，我們大家都感到欣慰，假如我不提及這一點，那末無論就我自身或我所代表的各位同事來說，都是沒有盡我的職分。我們將有十六個新會員國和我們分担我們的職責，它們為這個世界組織帶來了它們的智慧、它們的文化遺產和它們自身的經驗。本代表團對於兩個亞洲國家由於不能歸責於大會的過失而不克入會感到遺憾。大會的決定是該兩國都應該入會的，也就是再度昭示我們世界輿論是饒有用處和力量的，它最後一定會發生效力。

一二七。同時我們也欣願履行我們讚揚秘書長和他的僚屬即本組織高級職員的職責。我們特別要提及那一大群我們所看不到和聽不到而使本組織的工作得以不斷進行的男女，希望不致因此而有失禮或招怨之處。除開上述各點外，我們特別要提及傳譯、使我們在休息室內的社交生活愉快的人們、飲食物供應部門的職員、警衛以及使聯合國的工作得以繼續進行的每個其他人，雖然就發言而論是以我們所發的言為最多。

一二八。主席先生：纔不過幾天以前，你的同事智利代表曾向大會[第五五九次會議]宣佈貴國擬將貴國美麗的首都聖提亞哥——去年我曾獲緣前往該地一遊——的公園一座捐贈，俾供拉丁美洲經濟委員會及聯合國其他機關之用，這也是一個十分令人欣慰的消息；同時這也是貴國慷慨大度和關懷聯合國工作的又一明證。

一二九。我認為即使在本屆會結束的片刻，我們仍然是在舉行一種政治性的集會。我們一面慶祝我們在本年所獲得的偉大成就，例如申請國的入會、英管多哥蘭託管領土開始實行自治以及原子能方面所獲得的進展，一面也應該承認我們對於其他問題尚有待求取進步。

一三〇。我們所特別耿耿於懷的是今後十年人類應做到放棄以戰爭作為推行國策的工具的地步。關於這項問題，我們希望主席先生在你交卸被世界大多數國家代表推舉出來担任的這項重要職務的時候，你能運用你的偉大的才能，連同最近幾個月來所獲得的豐富的經驗和知識，匡助世界步入裁軍的途徑以及真正的世界和平的途徑。

一三一。由於聯合國內的現有情勢，本代表團和本人在力圖解決舊問題和克服新困難時獲得了和主席先生發生密切接觸的特殊機緣，所以如

果我對你的無限懇摯厚誼、你的耐心、你的明智、你的毅力、以及你在若干緊要關頭拒絕承認失敗和堅持要求繼續努力不致讚頌之忱，我將是沒有善盡我的職分。這些都是聯合國生命史上的重要事件，本屆會所以有這般成就的重要因素，而那種成就也就是使聯合國發生希望的理由。

一三二。我並願趁此機會表達本代表團對於各種通訊媒介物及世界各先進報紙的國際代表辛勤為我們服務，向世界輿論作種種報導的謝忱。

一三三。我們結束了一個美滿而成績斐然的屆會，雖然每一個代表團、秘書處每一個職員及其他有關人士都各有其貢獻，却再沒有人比你對於本屆會的成功富有尊嚴和在很多人的心中產生出一種希望貢獻更為重大的。在我們對於向着實現我們的目的，即建立世界和平的途徑前進的希望較前更為堅強的時會，我們能得到你來主持屆會，真是欣幸極了。

一三四。主席：在宣告大會第十屆會結束的時候，我願再度感謝各位代表賜我殊榮，一致選舉我出來主持他們的會議。我曾竭力使我能够擔當這種光榮，我希望我沒有使他們失望。

一三五。担任聯合國大會主席是一種獨一無二的經驗，我至少可以向世界報導促使我完成我的任務的重要因素是什麼。

一三六。所以在我作這最後一次發言時，我首先要稱頌秘書長 Mr. Hammarskjöld，感謝他給予我協助，他的才能、經驗和外交技術是使本組織能够順利執行職務的決定因素。

一三七。我並且要感謝 Mr. Cordier 的竭誠合作。他以政務助理的資格，使整個秘書處職員保持着高度的效率，我理應在此致謝。

一三八。我對於秘書處所有職員都要一體致謝。我對於他們每一個人的工作都很欽佩，所以我不想提出其中某一個人來特別加以稱道。

一三九。但我尤其要向各代表團的每一個職員表示謝忱，因為他們曾不斷地給予我友好的切實的協助，特別要感謝七個主要委員會的主席，他們在我們每星期的會報中，總是耐心地甚至愉快地接受我關於加速處理大會繁重的議程項目的不斷的呼籲。

一四〇。諸位都知道這是一個異乎尋常的屆會。第一，它象徵着聯合國成立後第一個十年的

結束。第二，本屆會是在國際友善與諒解的新氣氛中開幕的。當然沒有人能說我們已經實現了國際關係和諧的理想，但如果說我們有理由對將來懷抱偉大的希望，則並非過持樂觀的論調。經過了很多年來的不斷緊張，似乎即使是向互信、了解及和平的途程上的最微細的進展也足使人心快慰。

一四一。我認為我無須把第十屆會的成就作成一張詳細的決算表，同時這也並不屬於我的職務範圍。報紙、無線電及其他通訊媒介，例如聯合國的新聞處已經逐日把我們的工作向世界人士報導過了。

一四二。可是我願舉出三項基本的成就：全體一致通過的若干有關政治、經濟及財政問題的很重要的決議案，已經在全世界發生影響，因為各國人民願意重行恢復他們的信心，希望我們的一致同意，能轉變為一致的行動；為導使核子能充作和平用途以增進人類共同利益而訂結之關於科學合作的新協定，該項協定可使各國人民視原子為幸福的源泉；還有是准許十六國加入聯合國為會員國。

一四三。在最初十年告終的時候，世界輿論可以注意到聯合國正在日益強大之中，這種道義力量的不斷督促已具體表現為積極的成就，表現為更多國家和我們攜手共同努力。我和你們同樣希望這次會員國增加後，將反映為對於憲章原則的恪遵不渝。

一四四。在我即將完成我的任務的時候，我想到了所有歷屆大會的前任主席，他們在聯合國憲章的指導下，對於和平都有很大的貢獻。第十屆會對於他們每一個人的寶貴的貢獻，都應該感激不置。

一四五。在我卸去主席職務的時候，我益發增高了對於聯合國的信心。在國際生活中，再沒有比這種不同文化和不同人民尋求和平共存的共同基礎的努力更為偉大。聯合國是由許多國家組成，但它同時也屬於各國人民。它在十年以內已經有了很多成就，但是將來當更大有作為。

一四六。我們是為將來而工作。我們應該着眼於後代人類，着眼於青年和兒童，善盡我們的職責，他們生來便有面對生活而無虞恐懼的權利。我們大家都有勿使希望的再生又致落空的職責。

議程項目二

默禱或默念一分鐘

一四七。主席：我請各位代表起立舉行一分鐘默禱或默念。

各位代表肅立靜默。

本屆會閉會

一四八。主席：在本屆會閉會以前，我願祝願聚集在這裏的各位代表和世界所有人民聖誕快樂，新年幸福。我現在宣告聯合國大會第十屆會閉幕。

（午後十二時五十分散會。）